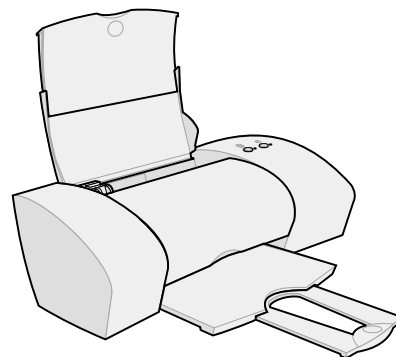




Z25, Z35

Color Jetprinter™



Da instalação até a impressão

**para Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP,
Mac OS 8.6 a 9.2 e Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1**

Janeiro de 2002

Informações de segurança

- Utilize apenas a fonte de alimentação da Lexmark fornecida com este produto ou uma fonte de alimentação substituta autorizada da Lexmark.
- Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica de fácil acesso e localizada próxima ao produto.
- Para fazer manutenção ou consertos, além daqueles descritos no manual, entre em contato com um profissional técnico.

Conformidade com as diretivas da Comunidade Européia (CE)

Este produto está em conformidade com as exigências de proteção das diretivas 89/336/EEC e 73/23/EEC do Conselho da CE sobre a aproximação e harmonia das leis dos Estados Membros com relação à compatibilidade eletromagnética e à segurança de equipamentos eletromagnéticos projetados para uso dentro de determinados limites de tensão.

Uma declaração de conformidade com as exigências das diretivas foi assinada pelo Diretor de Fabricação e Suporte Técnico, Lexmark International, S.A., Boigny, França.

Este produto atende aos limites Classe B de EN 55022 e às exigências de segurança de EN 60950.

ENERGY STAR

O programa de Equipamentos para Escritório EPA ENERGY STAR é o resultado da parceria com os fabricantes de equipamentos para escritório para promover a apresentação de produtos que economizam energia e reduzir a poluição do ar causada pela geração de energia.

As empresas participantes desse programa apresentam produtos que são automaticamente desligados quando não estão sendo utilizados. Esse recurso reduzirá a energia utilizada em até 50%. A Lexmark está orgulhosa em participar desse programa.

Como Parceira da ENERGY STAR, a Lexmark International, Inc. determinou que este produto atende às diretrizes da ENERGY STAR para a economia de energia.

Japanese VCCI notice

この装置は、情報処理振興事業協会（VCCI）の標準に適合した電磁気環境対応製品です。この装置は、電磁気環境対策を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用される場合、電磁気干渉を引き起こす可能性があります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Da instalação até a impressão	1
Etapa 1: Certifique-se de que o computador esteja ligado	2
Etapa 2: Verifique os componentes da impressora	2
Etapa 3: Conecte a fonte de alimentação	3
Etapa 4: Conecte o cabo USB	3
Etapa 5: Instale os cartuchos de impressão	4
Etapa 6: Coloque até 100 folhas de papel comum	6
Etapa 7: Instale o software de impressão	7
Windows	8
Imprimindo do Windows	9
Precisa de ajuda durante a instalação no Windows?	10
Mac OS 8.6 a 9.2	12
Imprimindo do Mac OS 8.6 a 9.2	13
Precisa de ajuda durante a instalação no Mac OS 8.6 a 9.2?	14
Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1	15
Imprimindo do Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1	16
Precisa de ajuda durante a instalação no Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1?	17
Entrando em contato com a Lexmark	18
Índice	19

Da instalação até a impressão

Neste guia, você encontrará instruções passo a passo desde a instalação até a impressão do seu primeiro documento utilizando o Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, Mac OS 8.6 a 9.2 ou Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1.

Para instalar a impressora, serão necessários:

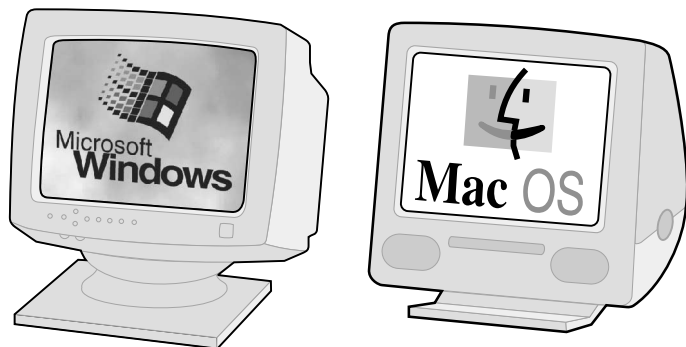
- Um computador com unidade de CD-ROM e interface USB
- Um cabo USB (como o Lexmark P/N 12A2405)
- Papel A4 ou carta

Para obter ajuda adicional durante a instalação da impressora, consulte:

- Página 10 para Windows 98/Me/2000 e Windows XP
- Página 14 para Mac OS 8.6 a 9.2
- Página 17 para Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1

Para obter informações sobre como conectar a impressora a uma rede com um adaptador da Lexmark, consulte a documentação de instalação que acompanha o adaptador da Lexmark.

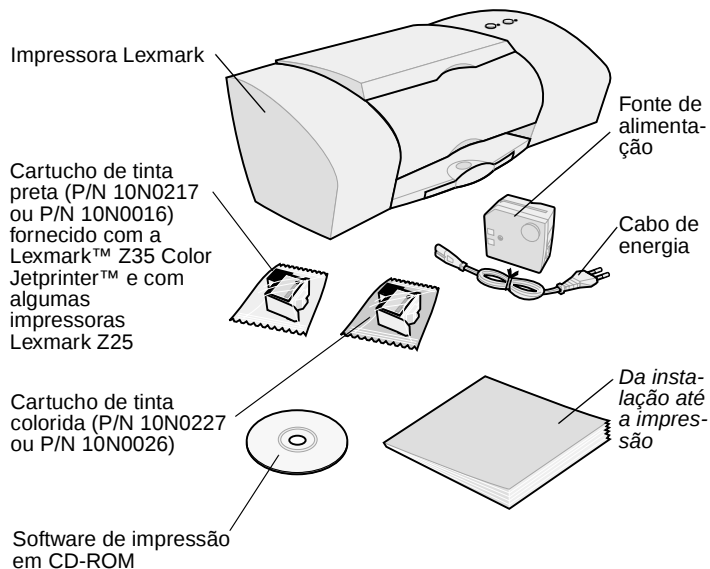
Etapa 1: Certifique-se de que o computador esteja ligado



Windows 98
Windows Me
Windows 2000
Windows XP

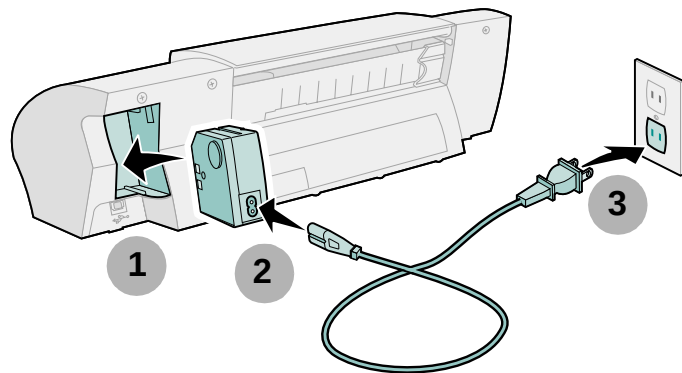
Mac OS 8.6 a 9.2
Mac OS X versão 10.0.3
a 10.1

Etapa 2: Verifique os componentes da impressora



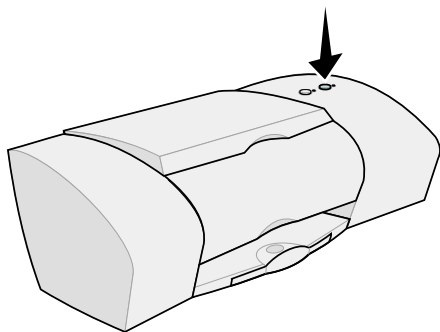
Se algum item estiver faltando, entre em contato com a Lexmark (consulte a página 18).

Etapa 3: Conecte a fonte de alimentação

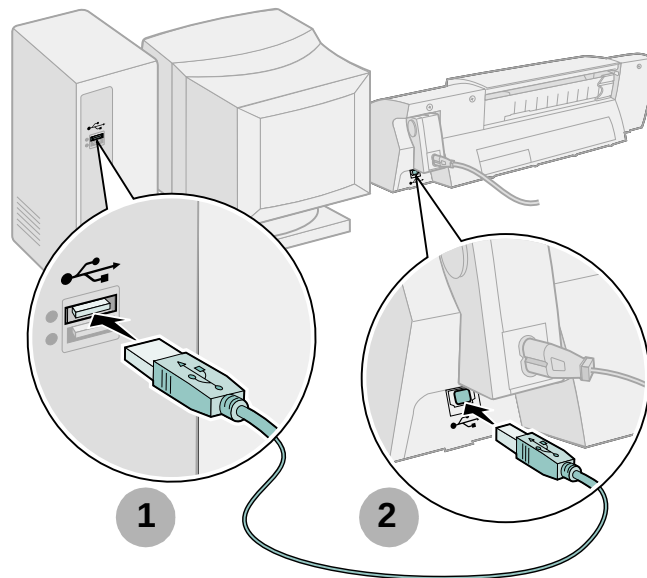


Se a luz indicadora de energia não acender:

- 1 Verifique as conexões da fonte de alimentação.
- 2 Pressione o botão Liga/desliga.



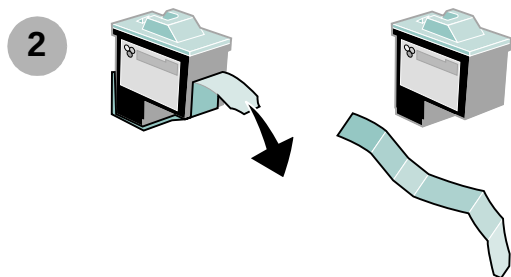
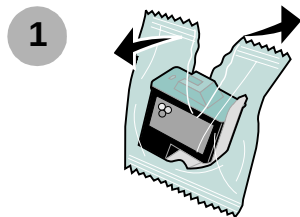
Etapa 4: Conecte o cabo USB



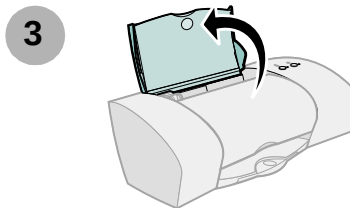
Observação: O local e a orientação da interface USB no seu computador podem ser diferentes dos exibidos aqui. Procure este símbolo:



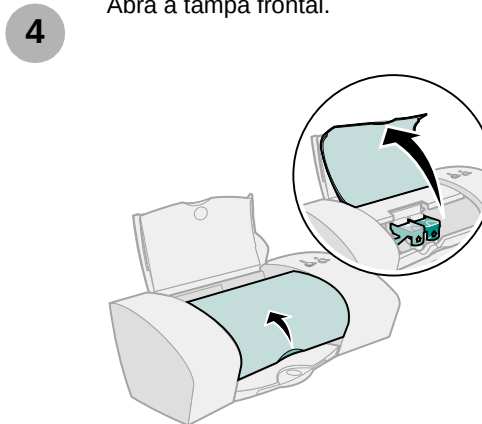
Etapa 5: Instale os cartuchos de impressão



Aviso: Não toque nas áreas de contato douradas localizadas atrás e na parte inferior dos cartuchos.



Abra a tampa frontal.



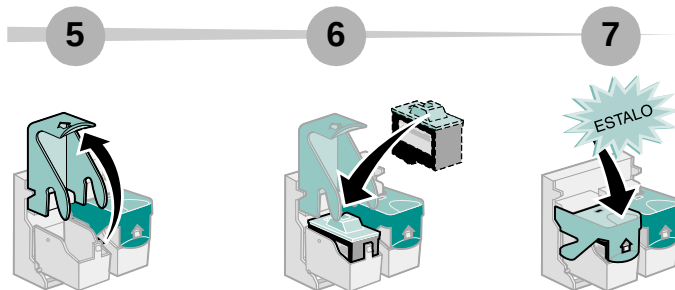
Observação: O suporte do cartucho é deslocado para a posição de instalação quando a tampa frontal é aberta.

É possível imprimir com:

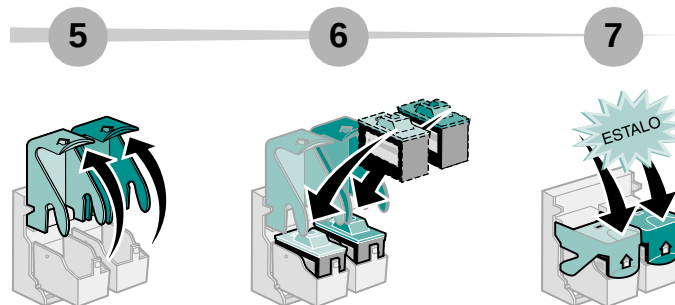
- Um cartucho de tinta colorida (P/N 10N0227 ou 10N0026) no suporte esquerdo e um cartucho de tinta preta (P/N 10N0217 ou 10N0016) no suporte direito
- Apenas um cartucho de tinta colorida (P/N 10N0227 ou 10N0026) no suporte esquerdo
- Apenas um cartucho de tinta preta (P/N 10N0217 ou 10N0016) no suporte direito

Siga a etapa 5, etapa 6 e etapa 7 correspondentes à sua impressora.

Se a impressora for fornecida com um cartucho:

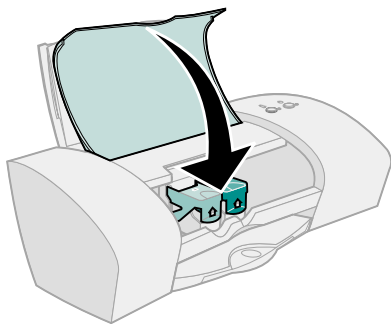


Se a impressora for fornecida com dois cartuchos:



8

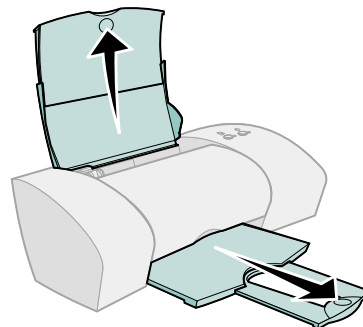
Feche a tampa frontal.



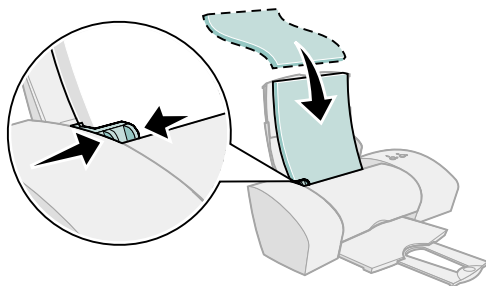
Etapa 6: Coloque até 100 folhas de papel comum

1

Verifique se o suporte de papel e a bandeja de saída de papel estão completamente estendidos.



Para evitar atolamentos de papel, aperte e deslize a guia do papel para a borda esquerda do papel.



Observação: O papel A4 deve ultrapassar a parte superior do suporte de papel. O papel tamanho Carta deve ficar alinhado com a parte superior do suporte de papel.

Etapa 7: Instale o software de impressão

Siga todas as etapas que correspondam ao seu sistema operacional.

Sistema operacional:	Página:
Windows 98/Me/2000 e Windows XP	8
Mac OS 8.6 a 9.2	12
Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1	15

Pode ser que o software de impressão para outros sistemas operacionais (como Linux) estejam disponíveis no site da Lexmark na Internet. Para obter mais informações, consulte a página 18. Ao fazer o download do software de impressão, as informações de instalação serão encontradas no arquivo Leiamos.

Se você está utilizando a impressora com um adaptador da Lexmark, consulte a documentação desse adaptador para instalar o software de impressão.

Windows

Para instalar o software de impressão para Mac OS 8.6 a 9.2, consulte a página 12. Para instalar o software de impressão para Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1, consulte a página 15.

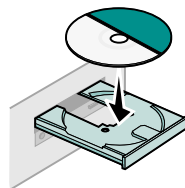
Observação: Pode ser que as telas do software de impressão sejam um pouco diferentes das exibidas aqui. Isso dependerá do modelo da impressora e do sistema operacional. As setas indicam onde você deve clicar.

1

Clique em **Cancelar** em qualquer tela semelhante a esta.

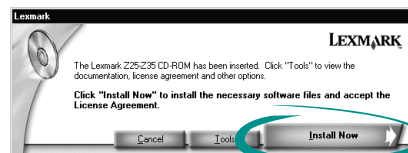


2



3

Aguarde até que a seguinte tela da instalação do software de impressora da Lexmark seja exibida. Se essa tela **não** for exibida, consulte a página 10.



4

Siga as instruções na tela para concluir a instalação do software.

Durante a instalação, uma página de alinhamento é impressa. Se essa página não for impressa, consulte a página 10.

Parabéns!

Você configurou com êxito a sua impressora para Windows.

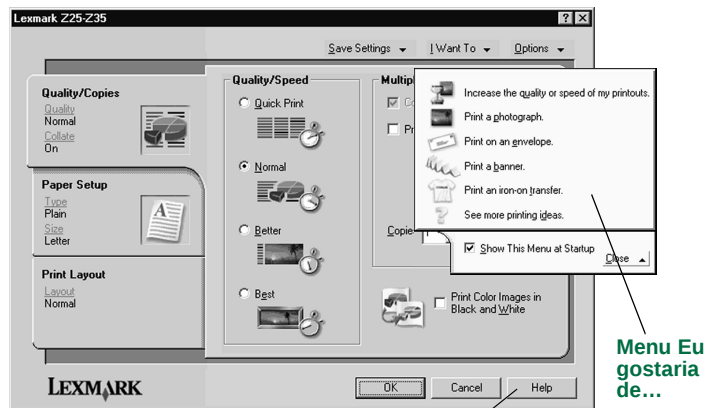
Imprimindo do Windows

Agora que a sua impressora já está configurada e o software de impressão instalado, você já pode imprimir o primeiro documento.

A impressão básica é simples:

- 1 Coloque o papel. Para obter ajuda, consulte a página 6.
- 2 Abra o arquivo a ser impresso.
- 3 Personalize as configurações da impressora em Propriedades de impressão.
 - a Com o documento aberto, clique em **Arquivo** ▶ **Imprimir** ▶ **Propriedades** ou **Preferências**.

Observação: Para alguns aplicativos do Windows 2000, clique em **Arquivo** ▶ **Imprimir**. Na pasta Configurações da impressora, clique em **Alterar**.



Ajuda do software de impressão

Menu Eu gostaria de...

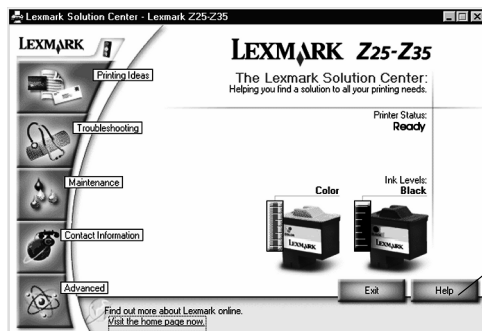
- a Para aprender mais:
 - Explore as pastas e os menus em Propriedades de impressão. Utilize o menu **Eu gostaria de** como um guia para imprimir fotografias, envelopes, papéis transfer, etc.
 - Clique em **Ajuda** para exibir a **Ajuda do software de impressão**.
 - c Personalize as configurações para o documento.
 - d Clique em **OK** para aplicar as configurações e fechar Propriedades de impressão.
- 4 Imprima o documento.

O **Centro de soluções Lexmark** é o seu guia completo para:

- Imprimir fotografias, envelopes, banners ou outros documentos especiais.
- Solucionar problemas de impressão.
- Solicitar, instalar e fazer a manutenção de cartuchos.
- Entrar em contato com a Lexmark.

Para abrir o Centro de soluções Lexmark:

Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone do Centro de soluções Lexmark Z25-Z35 ou clique em **Iniciar ▶ Programas ou Todos os programas ▶ Lexmark Z25-Z35 ▶ Centro de soluções Lexmark Z25-Z35**.



Ajuda do software de impressão

Precisa de ajuda durante a instalação no Windows?

A tela de instalação não foi exibida.

- 1 Certifique-se de clicar em **Cancelar** em qualquer tela semelhante à exibida na etapa 1 da página 8.
- 2 Certifique-se de que o CD do software de impressão Lexmark esteja na unidade de CD-ROM.
- 3 Na área de trabalho, clique duas vezes em **Meu computador**.
- 4 Clique duas vezes no ícone da unidade de CD-ROM. Se necessário, clique duas vezes em **setup.exe**.
- 5 Continue na etapa 3 da página 8.

A página de alinhamento não foi impressa.

- Verifique se os cartuchos de impressão foram instalados corretamente (consulte a página 4).
- Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as instruções. Clique em ? na mensagem de erro para obter ajuda.

Observação: Pode ser que as telas do software de impressão sejam um pouco diferentes das exibidas aqui. Isso dependerá do modelo da impressora e do cartucho instalado.

A impressora não está funcionando.

Siga este procedimento:

- Verifique o status da impressora:

Windows 98/Me/2000

- No menu Iniciar, clique em **Configurações ▶ Impressoras**.
- Na pasta Impressoras, clique duas vezes no ícone da impressora Lexmark Z25-Z35.
- No menu Impressora, certifique-se de que:
 - **Impressora padrão** esteja selecionada.
 - **Pausa na impressão não** esteja selecionada.

Windows XP

- No menu Iniciar, clique em **Painel de controle ▶ Impressoras e outro hardware**.
 - Clique em **Impressoras e faxes** e, em seguida, clique no ícone da impressora Lexmark Z25-Z35.
 - No menu Impressora, certifique-se de que:
 - **Impressora padrão** esteja selecionada.
 - **Pausa na impressão não** esteja selecionada.
- Se você possui um dispositivo como um scanner ou um aparelho de fax, desconecte a impressora desse dispositivo e, em seguida, conecte-a diretamente ao computador.

- Verifique a porta da impressora:
 - No menu Arquivo do seu aplicativo, clique em **Imprimir** ou **Configuração da impressora**.
 - Na área Onde, certifique-se de que a porta da impressora esteja definida como **USB**.
- Certifique-se de que várias cópias do software de impressão não estejam instaladas:
 - No menu Iniciar, clique em **Configurações ▶ Impressoras**.
 - Na pasta Impressoras, certifique-se de que haja somente um ícone para a sua impressora.

Se a porta da impressora estiver incorreta ou várias cópias do software de impressão estiverem instaladas, desinstale-as e, em seguida, reinstale esse software.

- 1 No menu Iniciar, clique em **Programas** ou **Todos os programas ▶ Lexmark Z25-Z35 ▶ Lexmark Z25-Z35 Desinstalar**.
- 2 Siga as instruções na tela.

Observação: Certifique-se de desinstalar todas as cópias do software de impressão.

- 3 Para reinstalar o software de impressão, consulte a página 8.

A luz de alimentação de papel está intermitente.

Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as suas instruções. Clique em ? na mensagem de erro para obter ajuda.

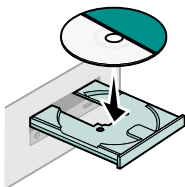
Mac OS 8.6 a 9.2

Para instalar o software de impressão para Windows, consulte a página 8. Para instalar o software de impressão para Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1, consulte a página 15.

1

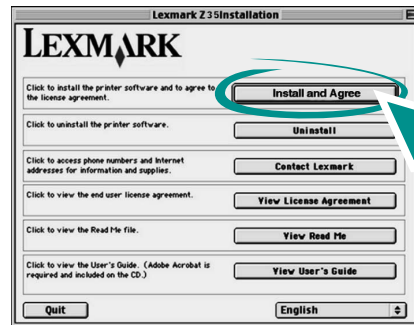
Feche todos os aplicativos do software de impressão.

2



3

Aguarde até que a seguinte tela da instalação do software de impressora da Lexmark seja exibida. Se essa tela **não** for exibida, consulte a página 14.



4

Siga as instruções na tela para concluir a instalação do software.

Durante a instalação, uma página de alinhamento é impressa. Se essa página não for impressa, consulte a página 14.

Parabéns!

Você instalou com êxito a sua impressora para Mac OS 8.6 a 9.2.

Imprimindo do Mac OS 8.6 a 9.2

Agora que a sua impressora já está configurada e o software de impressão instalado, você já pode imprimir o primeiro documento.

A impressão básica é simples:

- 1 Coloque o papel. Para obter ajuda, consulte a página 6.
- 2 Abra o arquivo a ser impresso.
- 3 Personalize as definições da impressora.
- 4 Imprima o documento.

O *Guia do usuário on-line para Mac OS 8.6 a 9.2* contém instruções e idéias de impressão, dicas de manutenção e informações para a solução de problemas. Você precisará do Adobe Acrobat 4.0 ou mais recente para exibir a documentação da impressora. Para abrir o *Guia do usuário on-line*:

- 1 Na área de trabalho, clique duas vezes na pasta da sua impressora.

- 2 Clique duas vezes no ícone Guia do usuário da Lexmark Z25-Z35.pdf.



- 3 Na área de navegação à esquerda, clique em **Visão geral da impressora** para aprender a personalizar as configurações da impressora utilizando o software de impressão.
- 4 Quando terminar, clique em **Arquivo ► Sair**.

Precisa de ajuda durante a instalação no Mac OS 8.6 a 9.2?

A tela de instalação não foi exibida.

- 1 Certifique-se de que o CD do software de impressão Lexmark esteja na unidade de CD-ROM.
- 2 Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone de CD da Lexmark Z25-Z35.
- 3 Na pasta do CD, clique duas vezes no ícone Instalar.
- 4 Continue na etapa 3 da página 12.

A página de alinhamento não foi impressa.

- Verifique se os cartuchos de impressão foram instalados corretamente (consulte a página 4).
- Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as instruções.
- Para obter mais informações, consulte o tópico **Solucionando problemas** no *Guia do usuário on-line para Mac OS 8.6 a 9.2*. Para abrir o *Guia do usuário on-line*, consulte a página 13.

A impressora não está funcionando.

- Certifique-se de que a impressora tenha sido adicionada ao sistema:
 - a No menu Apple, escolha **Chooser**.
 - b Escolha a impressora na janela esquerda do Chooser.
Se a sua impressora não estiver na janela esquerda do Chooser, instale o software de impressão (consulte a página 12).
 - c Verifique se a impressora está exibida e selecionada no lado direito do Chooser.
Se não estiver, verifique a conexão do cabo USB e repita a etapa b e etapa c.
- Certifique-se de que a impressora esteja definida como a impressora padrão:
 - a Na área de trabalho, selecione o ícone da impressora.
 - b Na barra de menus, escolha **Impressão**.
 - c Certifique-se de que as opções **Definir impressora padrão** e **Iniciar fila de impressão** estejam selecionadas.

A luz de alimentação de papel está intermitente.

Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as suas instruções.

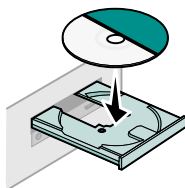
Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1

Para instalar o software de impressão para Windows, consulte a página 8. Para instalar o software de impressão para Mac OS 8.6 a 9.2, consulte a página 12.

1

Feche todos os aplicativos do software de impressão.

2



3

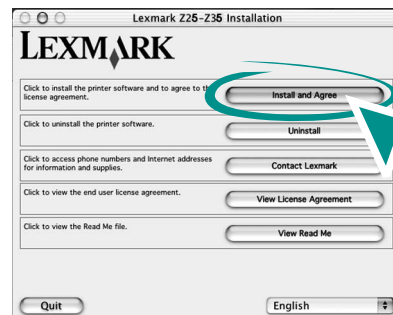
Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone de CD da Lexmark Z25-Z35.

4

Na pasta do CD, clique duas vezes no ícone Instalar.

5

Aguarde até que a seguinte tela da instalação do software de impressora da Lexmark seja exibida. Se essa tela **não** for exibida, consulte a página 17.



6

Siga as instruções na tela para concluir a instalação do software.

Durante a instalação, uma página de alinhamento é impressa. Se essa página não for impressa, consulte a página 17.

Parabéns!

Você instalou com êxito a sua impressora para Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1.

Imprimindo do Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1

Agora que a sua impressora já está configurada e o software de impressão instalado, você já pode imprimir o primeiro documento.

A impressão básica é simples:

- 1 Coloque o papel. Para obter ajuda, consulte a página 6.
- 2 Abra o arquivo a ser impresso.
- 3 Personalize as definições da impressora.
- 4 Imprima o documento.

O *Guia do usuário on-line para Mac OS X 10.0.3 a 10.1* contém instruções e idéias de impressão, dicas de manutenção e informações para a solução de problemas. Você precisará do Adobe Acrobat 4.0 ou mais recente para exibir a documentação da impressora. Para abrir o *Guia do usuário on-line*:

- 1 No Dock, clique no ícone do Finder.
- 2 Clique em Computador e clique duas vezes no ícone de disco OS X ► pasta Biblioteca ► pasta Impressoras ► pasta Lexmark.

- 3 Clique duas vezes no ícone Guia do usuário da Lexmark Z25-Z35.pdf.



- 4 Na área de navegação à esquerda, clique em **Visão geral da impressora** para aprender a personalizar as configurações da impressora utilizando o software de impressão.
- 5 Quando terminar, clique em **Arquivo ► Sair**.

Precisa de ajuda durante a instalação no Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1?

A tela de instalação não foi exibida.

- 1 Certifique-se de que o CD do software de impressão Lexmark esteja na unidade de CD-ROM.
- 2 Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone de CD da Lexmark Z25-Z35.
- 3 Na pasta do CD, clique duas vezes no ícone Instalar.
- 4 Continue na etapa 5 da página 15.

A página de alinhamento não foi impressa.

- Verifique se os cartuchos de impressão foram instalados corretamente (consulte a página 4).
- Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as instruções.
- Para obter mais informações, consulte o tópico **Solucionando problemas** no *Guia do usuário on-line para Mac OS X 10.0.3 a 10.1*. Para abrir o *Guia do usuário on-line*, consulte a página 16.

A luz de alimentação de papel está intermitente.

Se houver uma mensagem de erro na tela, siga as suas instruções.

A impressora não está funcionando.

Em primeiro lugar, verifique a conexão do cabo USB. Em seguida:

- 1 No Dock, clique no ícone do Finder.
- 2 Na janela do Finder, clique em **Aplicativos** na barra de ferramentas.
- 3 Clique duas vezes na pasta Utilitários.
- 4 Clique duas vezes no ícone Centro de Impressão.
- 5 Selecione a impressora na Lista de impressoras. Se necessário, clique em Exibir lista de impressoras para abrir a Lista de impressoras.

Se a impressora **não** estiver relacionada na Lista de impressoras:

- a Clique em Adicionar impressora.
- b No menu pop-up, escolha USB.
- c Selecione a impressora e clique em Adicionar.

Se a impressora **não** estiver relacionada como uma impressora USB, instale o software de impressão (consulte a página 15).

- 6 No menu Impressoras, escolha **Tornar padrão**.
- 7 No menu Impressoras, escolha **Mostrar fila**.
- 8 No menu Fila:
 - a Escolha **Iniciar fila**, se disponível.
 - b Selecione a tarefa de impressão e escolha **Tentar novamente** ou **Continuar**, se disponível.

Entrando em contato com a Lexmark

Visite o nosso site no endereço www.lexmark.com para:

- Obter suporte técnico.
- Registrar a sua impressora.
- Acessar a documentação da sua impressora.
- Verificar ofertas gratuitas.

Consulte a tabela a seguir para conhecer outras maneiras de entrar em contato com a Lexmark.

Windows	Mac OS 8.6 a 9.2	Mac OS X versão 10.0.3 a 10.1
Para obter uma lista de números de telefone: 1 Insira o CD do software de impressão na unidade de CD-ROM. 2 Clique em Entrar em contato com a Lexmark ► Suporte técnico .	1 Insira o CD do software de impressão na unidade de CD-ROM. 2 Clique em Entrar em contato com a Lexmark .	1 Insira o CD do software de impressão na unidade de CD-ROM. 2 Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone de CD da Lexmark Z25-Z35. 3 Na pasta do CD, clique duas vezes no ícone Instalar. 4 Clique em Entrar em contato com a Lexmark .
Para acessar informações de atendimento ao cliente no nosso site na Internet: 1 Abra o Centro de soluções Lexmark (consulte a página 10). 2 Clique em Informações de contato ► Atendimento ao cliente .	1 Na área de trabalho, clique duas vezes na pasta da sua impressora. 2 Clique duas vezes em Suporte técnico .	1 No Finder, clique em Computador e clique duas vezes no ícone de disco OS X ► pasta Biblioteca ► pasta Impressoras ► pasta Lexmark. 2 Clique duas vezes no ícone Utilitário da Lexmark Z25-Z35. 3 Clique em Entrando em contato com a Lexmark .

Índice

A

a impressora não está funcionando	
Mac OS 10.0.3 a 10.1	17
Mac OS 8.6 a 9.2	14
Windows	11
a luz de alimentação de papel está intermitente	
Mac OS 10.0.3 a 10.1	17
Mac OS 8.6 a 9.2	14
Windows	11
a página de alinhamento não foi impressa	
Mac OS 10.0.3 a 10.1	17
Mac OS 8.6 a 9.2	14
Windows	10
a tela de instalação não foi exibida	
Mac OS 10.0.3 a 10.1	17
Mac OS 8.6 a 9.2	14
Windows	10
Ajuda do software de impressão	
Windows	9, 10
ajustando a guia do papel	7
alterando as configurações da impressora	
Windows	9
atolamentos de papel, evitando	7
aviso	
Declaração de conformidade da indústria do Canadá.	ii
informações de segurança	ii

Lei de telecomunicações do Reino Unido de 1984	ii
VCCI japonês.	ii

B

botão Liga/desliga	3
------------------------------	---

C

cabo USB	
conectando	3
número de componente.	1
cabo, USB	
conectando	3
número de componente.	1
cartuchos	
instalando.	4
número de componente.	2
Centro de soluções Lexmark, abrindo	
Windows	10
colocando papel	6
componentes da impressora.	2
componentes, impressora.	2
conectando	
cabo USB.	3
fonte de alimentação	3
configurações da impressora, alterando	
Windows	9

E

endereço do site da Lexmark na Internet.	18
entrando em contato com a Lexmark.	18
evitando atolamentos de papel	7

F

fonte de alimentação, conectando	3
--	---

G

guia do papel, ajustando	7
<i>Guia do usuário on-line</i>	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.	16
Mac OS 8.6 a 9.2	13

I

imprimindo	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.	16
Mac OS 8.6 a 9.2	13
Windows	9
informações de segurança.	ii
instalando cartuchos	4
instalando o software de impressão	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.	15
Mac OS 8.6 a 9.2	12
Windows	8
interface USB, localizando	3

L

Lei de telecomunicações do Reino Unido de 1984.....	ii
localizando a interface USB.....	3

M

Mac OS 10.0.3 a 10.1	
<i>Guia do usuário on-line</i>	16
imprimindo.....	16
instalando o software de impressão.....	15
Mac OS 8.6 a 9.2	
<i>Guia do usuário on-line</i>	13
imprimindo.....	13
instalando o software de impressão.....	12
Menu Eu gostaria de (Windows).....	9

N

número de componente	
cabo USB.....	1
cartuchos.....	2

P

papel, colocando.....	6
porta da impressora, verificando (Windows).....	11
Propriedades de impressão (Windows).....	9

R

requisitos de instalação.....	1
-------------------------------	---

S

software de impressão, desinstalando Windows.....	11
software de impressão, instalando	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	15
Mac OS 8.6 a 9.2.....	12
Windows.....	8
solução de problemas	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	17
Mac OS 8.6 a 9.2.....	14
Windows.....	10
solucionando problemas	
a impressora não está funcionando	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	17
Mac OS 8.6 a 9.2.....	14
Windows.....	11
a luz de alimentação de papel está intermitente	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	17
Mac OS 8.6 a 9.2.....	14
Windows.....	11
a página de alinhamento não foi impressa	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	17
Mac OS 8.6 a 9.2.....	14
Windows.....	10

a tela de instalação não foi exibida	
Mac OS 10.0.3 a 10.1.....	17
Mac OS 8.6 a 9.2.....	14
Windows.....	10

T

Tela Assistente para adicionar novo hardware.....	8
Tela Novo hardware encontrado.....	8

V

verificando a porta da impressora (Windows).....	11
--	----

W

Windows	
Ajuda do software	
de impressão.....	9, 10
Centro de soluções Lexmark....	10
desinstalando o software	
de impressão.....	11
imprimindo.....	9
instalando o software	
de impressão.....	8
Menu Eu gostaria de....	9
Propriedades de impressão.....	9
solucionando problemas.....	10



Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Color Jetprinter is a trademark of Lexmark International, Inc.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2002 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550